

It was agreed,—That the Sub-Committee approve the budget as amended for direct costs of \$52,653.00 presented by the Chairman for the period of October 1, 1985 to March 31, 1986; and that the Chairman be instructed to present the said budget to the Board of Internal Economy.

On motion of Bruce Halliday, it was agreed,—That the Sub-Committee engage Jay S. Madsen as researcher for a period of three (3) months, that he be remunerated at a rate equivalent to the maximum salary paid to the senior assistant in a Member of Parliament's office plus 15% in lieu of benefits, that he be reimbursed for living expenses in Ottawa to a maximum of \$650.00 per month, that he be paid \$400.00 per month for the provision of special equipment, that he be reimbursed to a maximum of \$975.00 for reader services and that he be reimbursed reasonable expenses for three (3) round trips to his place of residence.

On motion of Bruce Halliday, it was agreed,—That the Clerk of the Sub-Committee be authorized to:

(A) extend the contract of Camille Lepage to June 30, 1986, for a total amount not to exceed \$24,336.00.

(B) retain the services of a secretary from April 1 to June 30, 1986 for a total amount not to exceed \$8,500.00.

At 5:40 o'clock p.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

TUESDAY, MARCH 25, 1986

(3)

The Sub-Committee on the Disabled and the Handicapped of the Standing Committee on Communications and Culture met *in camera* at 5:14 o'clock p.m., this day, the Chairman, Patrick Boyer presiding.

Members of the Sub-Committee present: Patrick Boyer, Roland de Corneille, Bruce Halliday, Jean-Luc Joncas and Neil Young.

The Sub-Committee resumed consideration of its Order of Reference dated Tuesday, May 28, 1985 (*See Minutes of Proceedings and Evidence of March 5, 1986*).

On motion of Bruce Halliday, it was agreed,—That the Sub-Committee print 13,000 copies of the first issue of its *Minutes of Proceedings and Evidence* and 3,000 copies of each issue thereafter.

On motion of Neil Young, it was agreed,—That the Sub-Committee approve the Budget as amended for direct costs of \$465,563.00 presented by the Chairman for the period from April 1, 1986 to March 31, 1987; and that the Chairman be instructed to present the said budget to the Board of Internal Economy.

At 6:15 o'clock p.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

WEDNESDAY, APRIL 16, 1986

(4)

The Sub-Committee on the Disabled and the Handicapped of the Standing Committee on Communications and Culture

Il est convenu,—Que le Sous-comité approuve, sous sa forme modifiée, le budget de 52,653\$ établi en prévision des frais directs et présenté par le président pour la période allant du 1^{er} octobre 1985 au 31 mars 1986; et que celui-ci reçoive instruction de soumettre ledit budget à la Commission de la régie intérieure.

Sur motion de Bruce Halliday, il est convenu,—Que le Sous-comité engage Jay S. Madsen à titre de chargé de recherche, pour une période de trois (3) mois, et qu'il touche l'équivalent du traitement maximal versé à l'adjoint principal dans le bureau d'un député, plus 15 pour cent en guise d'avantages; que ses frais de séjour à Ottawa lui soient remboursés jusqu'à concurrence de 650\$ par mois; qu'on lui alloue 400\$ par mois pour se procurer l'équipement spécial; qu'on lui rembourse jusqu'à concurrence de 975\$ pour service de lecteur, ainsi que les frais raisonnables que supposent trois (3) voyages aller et retour à sa résidence habituelle.

Sur motion de Bruce Halliday, il est convenu,—Que le greffier du Sous-comité soit autorisé:

A) À prolonger le contrat de Camille Lepage jusqu'au 30 juin 1986, et que ses honoraires ne dépassent pas 24,336\$ en tout.

B) À retenir les services d'un(e) secrétaire pour la période allant du 1^{er} avril au 30 juin 1986, et que ses honoraires ne dépassent pas 8,500\$.

A 17 h 40, le Sous-comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

LE MARDI 25 MARS 1986

(3)

Le Sous-comité sur les invalides et les handicapés du Comité permanent des communications et de la culture se réunit à huis clos, aujourd'hui à 17 h 14, sous la présidence de Patrick Boyer (*président*).

Membres du Sous-comité présents: Patrick Boyer, Roland de Corneille, Bruce Halliday, Jean-Luc Joncas, Neil Young.

Le sous-Comité reprend l'étude de son ordre de renvoi du mardi 28 mai 1985. (*Voir Procès-verbaux et témoignages du 5 mars 1986*).

Sur motion de Bruce Halliday, il est convenu,—Que le Sous-comité fasse imprimer 13,000 exemplaires du premier fascicule de ses *Procès verbaux et témoignages*, et 3,000 exemplaires des fascicules subséquents.

Sur motion de Neil Young, il est convenu,—Que le Sous-comité approuve, sous sa forme modifiée, le budget de 465,563\$ établi en prévision des frais directs et présenté par le président pour la période allant du 1^{er} avril 1986 au 31 mars 1987; et que celui-ci reçoive instruction de présenter ledit budget au Comité de la régie intérieure.

A 18 h 15, le Sous-comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

LE MERCREDI 16 AVRIL 1986

(4)

Le Sous-comité sur les invalides et les handicapés du Comité permanent des communications et de la culture se réunit à huis